EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2017.11.22.
COM(2017) 802 final

Ajánlás

A TANÁCS AJÁNLÁSA

Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról

{SWD(2017) 603 final}

Ajánlás

A TANÁCS AJÁNLÁSA

Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 121. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló, 1997. július 7-i 1466/97/EK tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 10. cikke (2) bekezdésének második albekezdésére,

tekintettel a Bizottság ajánlására,

mivel:

(1) A Tanács 2017. június 16-án az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 121. cikkének (4) bekezdésével összhangban megállapította, hogy Romániában a középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérés áll fenn, és ugyanezen a napon kibocsátott ajánlásában azt ajánlotta Romániának, hogy hajtsa végre az annak biztosításához szükséges intézkedéseket, hogy a nettó elsődleges államháztartási kiadások[2] nominális növekedése 2017-ben ne haladja meg a 3,3 %-ot, ami a GDP 0,5 %-át kitevő éves strukturális kiigazításnak felel meg[3]. Románia továbbá azt az ajánlást kapta, hogy az összes rendkívüli bevételt a hiány csökkentésére használja fel, és a költségvetési konszolidációs intézkedések révén növekedésbarát módon biztosítsa az államháztartás strukturális egyenlegének tartós javulását. A Tanács felkérte Romániát, hogy 2017. október 15-ig tegyen jelentést az ajánlásra válaszul hozott intézkedésekről.

(2) A Tanács 2017. július 11-én azt ajánlotta Romániának, hogy 2017-ben biztosítsa a középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról szóló, 2017. június 16-i tanácsi ajánlásnak való megfelelést[4]. 2018 tekintetében Románia azt az ajánlást kapta, hogy a Stabilitási és

---

1 HL L 209., 1997.8.2., 1. o.

2 A nettó államháztartási kiadások nem tartalmazzák a kamatkiadásokat, az uniós programokra fordított azon kiadásokat, amelyeket teljes mértékben ellentételeznek az uniós alapokból származó bevételek, sem pedig az álláskeresési ellátásokra fordított kiadások nem diszkrecionális változásait. A hazai finanszírozású bruttó állóeszköz-felhalmozás négyéves időszakra van szétterítve, a diszkrecionális bevételi intézkedéseket, illetve a törvényben előírt bevételnövelést figyelembe veszik, a bevételi és a kiadási oldalon végrehajtott egyszeri intézkedéseket pedig nettósítják.

3 A Tanács ajánlása (2017. június 16.) Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról (HL C 216., 2017.7.6., 1. o.).

4 A Tanács ajánlása (2017. július 11.) Románia 2017. évi nemzeti reformprogramjáról, amelyben véleményezi Románia 2017. évi stabilitási programját (HL C 261., 2017.8.9., 98. o.).

Növekedési Paktum prevenciós ágának követelményeivel összhangban hajtson végre további jelentős költségvetési kiigazítást középtávú költségvetési célja, a GDP 1 %-ának megfelelő strukturális hiány elérése érdekében. A Stabilitási és Növekedési Paktum keretében közösen elfogadott kiigazítási mátrix alapján ez a kiigazítás a nettó elsődleges államháztartási kiadások legfeljebb 4,3 %-os nominális növekedését jelenti 2018-ban. Ez a GDP 0,5 %-át kitevő strukturális kiigazításnak felel meg.

(3) A Bizottság 2017. szeptember 26-án és 27-én az 1466/97/EK rendelet –11. cikkének (2) bekezdése szerinti helyszíni ellenőrzés céljából fokozott felügyeleti látogatás tett Romániában. A Bizottság, miután előzetes megállapításait megküldte a román hatóságoknak, megállapításairól 2017. október 24-én jelentésben számolt be a Tanácsnak, és azokat nyilvánosságra hozta.

(4) A román hatóságok 2017. október 13-án jelentést nyújtottak be a 2017. június 16-i tanácsi ajánlás nyomán hozott eredményes intézkedésekről. Mivel a román hatóságok által a meghozott intézkedésekről szóló jelentésükben benyújtott információk és az átfogó értékelés a 2017. őszi előrejelzésen alapult, a Tanács [XX]-án/-én megállapította, hogy Románia a 2017. június 16-i tanácsi ajánlást követően nem tett eredményes intézkedéseket.

(5) Románia a magas gazdasági növekedés és a pozitív gazdasági rés mellett prociklikus költségvetési politikát folytat. A strukturális egyenleg 2017-ben a becslések szerint a GDP 2,3 %-ának megfelelő mértékben tér el a középtávú költségvetési céltól. Következésképpen, és az eredményes román intézkedések hiányában az EUMSZ 121. cikkének (4) bekezdése alapján célszerű módosított ajánlásokat tenni Romániának a meghozandó megfelelő intézkedésekről.

(6) A Bizottság 2017. őszi előrejelzésében szereplő, kibocsátási résre vonatkozó adatok alapján 2017-ben és 2018-ban rendes gazdasági körülmények állnak fenn Romániában. Románia adósságrátája a GDP 60 %-ában meghatározott küszöbérték alatt van. Az 1466/97/EK rendelet és az aktuális gazdasági helyzetet, illetve a Stabilitási és Növekedési Paktumban szereplő, közös megállapodás szerinti, és az esetleges fenntarthatósági aggályokat is figyelembe vevő korrekciós mátrix által előírt strukturális kiigazítás legalább a GDP 0,5 %-ának felel meg.

(7) A Bizottság előrejelzése szerint Románia strukturális hiánya 2017-ben a GDP 1,1 %-ára nő, miközben a 2017. június 16-i ajánlás a GDP legalább 0,5 %-át kitevő éves strukturális kiigazítást kért. Emellett Románia hiánya 2017-ben a 2017. őszi bizottsági előrejelzés szerint a Szerződésben a GDP 3 %-ában meghatározott referenciahiány szintjén marad, 2018-ban pedig jelentősen átlépi azt.

(8) A Tanács által 2017. július 11-én ajánlott, a GDP 0,5 %-át kitevő kiigazítást kiegészítve további kiigazítás szükséges ahhoz, hogy Románia a 2016-ban és 2017-ben bekövetkezett eltérés után visszatérjen a megfelelő kiigazítási pályára. A középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérés nagyságrendje miatt a GDP 0,3 %-át kitevő további kiigazítás tűnik megfelelőnek, amely felgyorsítja a középtávú költségvetési célhoz visszavezető korrekciót. A 2018. évi strukturális egyenleg 0,8 %-os GDP-arányos javulására vonatkozó elvárás összhangban áll a nettó elsődleges államháztartási kiadások legfeljebb 3,3 %-os 2018. évi nominális növekedésével.

(9) A Bizottság 2017. őszi előrejelzése 2018 tekintetében a strukturális egyenleg további, a GDP 1 %-ának megfelelő mértékű romlását valószínűsíti. Következésképpen a 2018. évi 0,8 %-os GDP-arányos strukturális javulás azt jelenti, hogy a 2018 tekintetében a

Bizottság 2017. őszi előrejelzésében foglalt jelenlegi alapforgatókönyvhöz képest összesen a GDP 1,8 %-át kitevő strukturális kiigazításra van szükség.

(10) A Bizottság 2017. őszi előrejelzése 2018 tekintetében a GDP 3,9 %-ának megfelelő államháztartási hiánnyal számol, ami meghaladja a Szerződésben a GDP 3 %-ában meghatározott referenciaértéket. A 2017-es előre jelzett eredményhez képest a GDP 0,8 %-át kitevő előírt strukturális kiigazítás azt is biztosítaná, hogy Románia 2018-ban betartsa a GDP-arányos államháztartási hiány 3 %-os küszöbértékét.

(11) Az ezen ajánlásban 2018 tekintetében megfogalmazott követelmények felülírják a Romániának címzett 2017. július 11-i tanácsi ajánlásban szereplő költségvetési ajánlások megfelelő elemeit.

(12) Romániának 2018. április 15-ig – lehetőleg az 1466/97/EK rendelet 7. cikke szerint benyújtott konvergenciaprogramja részeként – jelentést kell tennie a Tanácsnak az ezen ajánlásra válaszul hozott intézkedésekről.

(13) Ezt az ajánlást nyilvánosan közzé kell tenni.

AJÁNLJA, HOGY:

ROMÁNIA

1. hajtsa végre az annak biztosításához szükséges intézkedéseket, hogy a nettó elsődleges államháztartási kiadások nominális növekedése 2018-ban ne haladja meg a 3,3 %-ot, ami 2018-ban a GDP legalább 0,8 %-át kitevő éves strukturális kiigazításnak felel meg, és a tagállamot a középtávú költségvetési cél eléréséhez vezető megfelelő korrekciós pályára állítja;

2. az összes rendkívüli bevételt a hiány csökkentésére használja fel. A költségvetési konszolidációs intézkedések révén növekedésbarát módon kell biztosítani az államháztartás strukturális egyenlegének tartós javulását;

3. 2018. április 15-ig tegyen jelentést a Tanácsnak az ezen ajánlásra válaszul hozott intézkedésekről.

Ennek az ajánlásnak Románia a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök